

emporia

## MANUALE D'USO

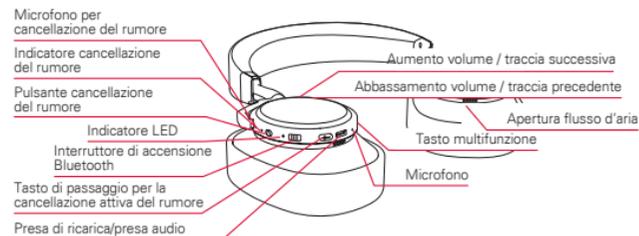
Cuffie Bluetooth



IT



### LE CUFFIE



### UTILIZZO

#### Accensione/spengimento

Attivate l'interruttore della funzione Bluetooth per accendere o spegnere le cuffie.

#### Accoppiamento Bluetooth

1. All'accensione, le cuffie sono automaticamente in modalità accoppiamento.
2. Attivate la funzione Bluetooth del dispositivo audio di uscita, cercate i dispositivi Bluetooth disponibili nelle vicinanze e scegliete "emporia OVER-EAR" nella lista dei dispositivi Bluetooth che avete trovato (alcuni necessitano di password "0000").
3. Le cuffie accoppiate in modo corretto si riattivano automaticamente al momento dell'accensione e si riconnettono subito con il dispositivo a cui sono state accoppiate l'ultima volta.

### Controllo musica

Cliccate il tasto multifunzione per mettere in pausa o riavviare la musica. Cliccate il tasto + del regolatore di volume per aumentare il volume e mantenete premuto per passare al brano successivo. Cliccate sul tasto - del regolatore di volume per abbassare il volume e mantenete premuto per tornare al brano precedente.

### Controllo chiamate in entrata

Quando ricevete una chiamata, premete il tasto multifunzione per accettare la chiamata e premetelo nuovamente per terminare la chiamata. Potete ricevere la chiamata anche toccando due volte con il dito sul padiglione destro delle cuffie, per poi chiudere la chiamata toccandolo nuovamente due volte. Potete rifiutare una chiamata in entrata tenendo premuto il tasto multifunzione.

### ANC: cancellazione attiva del rumore

Premete il pulsante per la cancellazione attiva del rumore e quando l'indicatore verde rimane fisso significa che la funzione di cancellazione del rumore è accesa.

Quando premete di nuovo il pulsante, l'indicatore verde si spegne automaticamente e questo significa che la funzione di cancellazione del rumore è spenta.

### Tasto di passaggio per la modalità di cancellazione attiva del rumore

Premendo due volte il tasto di passaggio dell'ANC, potete cambiare il livello di cancellazione del rumore (passaggio da alto a basso).

Avvertenza: la funzione di passaggio dell'ANC è disponibile solo se sono attivi sia il Bluetooth che la cancellazione del rumore. L'impostazione standard della cancellazione del rumore è "alto".

### Riproduzione intelligente

Se togliete la cuffie mentre viene riprodotta la musica, la riproduzione si arresta automaticamente e nel momento in cui indossate nuovamente le cuffie, la musica riprende automaticamente.

### Ascoltare musica tramite line-in

Utilizzate un cavo audio da 3,5 mm a Tipo-C per collegare le cuffie con cellulari, computer e altri dispositivi che non hanno il Bluetooth per riprodurre la musica.

Avvertenza: se utilizzate questa funzione, le cuffie devono essere spente. (Questo cavo audio non è compreso)

### Riproduzione musica line-in

Queste cuffie supportano l'emissione audio da prese integrate di Tipo-C verso altre cuffie con presa audio da 3,5 mm.

Collegate le cuffie "emporia OVER-EAR" tramite Bluetooth con lo smartphone o un altro dispositivo Bluetooth, spegnete la funzione ANC e utilizzate un cavo audio da 3,5 mm a Tipo-C per collegare le cuffie "emporia OVER-EAR" con altre cuffie per la riproduzione della musica.

Avvertenza: la funzione ANC deve essere spenta se volete utilizzare la funzione descritta sopra. Le altre cuffie devono avere una presa audio da 3,5 mm. (Questo cavo audio non è compreso).

### Ricaricare le cuffie

Prima di ricaricarle, spegnete le cuffie e utilizzate il cavo di ricarica fornito. Durante il processo di ricarica, l'indicatore è rosso. Ci vogliono circa 2 ore per caricare completamente le cuffie, dopodiché l'indicatore diventa blu.

Buon ascolto con le vostre nuove cuffie con cancellazione attiva del rumore. Queste cuffie sono state sviluppate appositamente per gli amanti della musica di ogni età.

Se avete problemi con il prodotto o avete bisogno di aiuto, potete chiamarci:

emporia Telecom GmbH & Co. KG  
Industriezeile 36 • 4020 Linz • Austria

+43 (0)732 777717 44 • [customercare@emporia.at](mailto:customercare@emporia.at)

Volete scoprire di più su emporia?

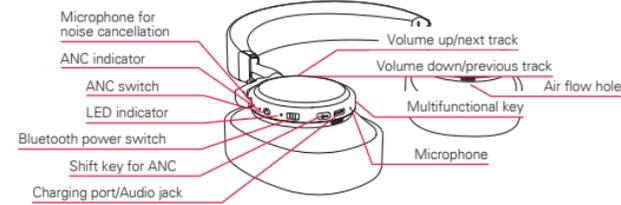
Visitate la nostra homepage [www.emporiaitalia.at](http://www.emporiaitalia.at)

### SPECIFICHE TECNICHE

Versione Bluetooth	5,0
Durata riproduzione musica	fino a 30 ore
Durata in stand by	fino a 100 ore
Carica completa	ca. 2 ore
Sensibilità	115dB
Profili supportati	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Gamma di frequenza	15-25.000Hz
Impedenza	16 Ω
Distanza di trasporto	fino a 10 metri

**USER MANUAL**

Bluetooth over-ear headphones

**HEADPHONE OVERVIEW****OPERATION****Switching on/off**

Use the Bluetooth function slider to switch the headphones on or off.

**Bluetooth-Kopplung**

1. The headphones automatically enter pairing mode when you turn them on.
2. Start the Bluetooth function of the audio output device, search for Bluetooth devices available nearby and select „emporia OVER-EAR“ in the list of Bluetooth devices found (some devices require the password „0000“).
3. Headphones that have been successfully paired will automatically go into reconnect mode when you turn on the power and will automatically connect to the device that was successfully paired last time.

**Music control**

Press the multifunction button to control the pause/playback of music. Press the ‚plus‘ button on the volume control to increase the volume and hold the button for 3 seconds to skip to the next song. Press the ‚minus‘ button on the volume control to decrease the volume and hold hold for 3 seconds to go back to the previous song.

**Incoming call control**

When a call comes in, press the multifunction key to answer the call, and press it again to end the call. You can also tap twice on the right shell of the earphone to answer the incoming call and tap it twice again to end the call. When a call comes in, you can press and hold the multifunctional key to reject the call.

**ANC—Active Noise Cancellation**

Push the Active Noise Cancellation switch and the green lamp will now light up permanently, indicating that the ANC function is on. When the switch is moved back again, the green indicator lamp turns on automatically, which means that the noise reduction function is switched off.

**Shift key for Active Noise Cancellation modes**

By pressing the ANC shift key twice, the level of noise reduction can be changed (switching between high and low).

Note: Switching between ANC modes is only possible when both Bluetooth and Active Noise Cancellation are enabled. The default setting of ANC is „high“.

**Intelligent playback**

If you remove the headphones from your head while playing music, playback is automatically paused, and when you put the headphones back on, the music is automatically resumed.

**Play music via line-in**

Use a 3.5mm audio to type C cable to connect the headphones to mobile phones, computers and other devices that do not have Bluetooth to play music.

Note: When using this function, the headphones must be turned off. (This audio cable is not included)

**Line-out music playback**

These headphones support audio output from the built-in type C connector to other headphones with a 3.5mm audio jack. First connect the „emporia OVER-EAR“ headphones via Bluetooth to your phone or other Bluetooth device, then switch o the ANC function and use a 3.5mm audio to type C cable to connect the „emporia OVER-EAR“ headphones to another headphone for music playback.

Note: The ANC function must be turned off if you want to use the function described above. The other headphones must have a 3.5mm audio jack. (This audio cable is not included)

**Charging the headphones**

Switch off the headphones before charging and use the included charging cable to charge them. During charging, the indicator lamp lights up continuously in red. It takes approximately 2 hours to fully charge the headphones, and then the indicator light will glow a solid blue.

We hope you enjoy your bluetooth headphones with active noise cancellation. These headphones are specially designed for music lovers of all ages.

If you have any problems with the product or need help, please feel free to contact us:

emporia Telecom GmbH & Co. KG  
Industriezeile 36 • 4020 Linz • Austria

+43 (0)732 777717 44 • [customercare@emporia.at](mailto:customercare@emporia.at)

Would you like to find out more about emporia?  
Then visit us on our homepage [www.emporia.at](http://www.emporia.at)

**TECHNICAL SPECIFICATION**

<b>Bluetooth version</b>	5.0
<b>Music playback time</b>	up to 30 hours
<b>Standby time</b>	up to 100 hours
<b>Full charge</b>	approx. 2 hours
<b>Sensitivity</b>	115dB
<b>Supported profiles</b>	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
<b>Frequency range</b>	15–25.000Hz
<b>Impedance</b>	16 Ω
<b>Transmission range</b>	up to 10 meters